



ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాజ పత్రము
THE ANDHRA PRADESH GAZETTE
PART-I EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 368]

HYDERABAD, WEDNESDAY, JULY 20, 2011.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

— x —

LABOUR, EMPLOYMENT, TRAINING & FACTORIES DEPARTMENT

(Lab. - II)

REVISION OF MINIMUM RATES OF WAGES IN THE EMPLOYMENT IN "BETAL VINES" IN PART-II OF THE SCHEDULE OF THE MINIMUM WAGES ACT, 1948.

[G.O. Ms.No. 32, Labour, Employment, Training & Factories (Lab.II), 18th June, 2011.]

FINAL NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Act 11 of 1948) and of all other powers hereunto enabling the Governor of Andhra Pradesh hereby revises the minimum rates of wages which shall consist of basic wage as specified in column (3) of the Schedule appended to this notification as payable to each categories employees specified in the corresponding entry in column (2) thereof and employed in the employment in "Betal Vines" included in Part-II of the Schedule to the Minimum Wages Act, 1948 in the State of Andhra Pradesh as the same having been previously published in the Andhra Pradesh Gazette No. 26, Part-I Extraordinary, dated 22nd January, 2010 vide G.O.Rt.No. 933, Labour, Employment, Training and Factories (Lab. II) Department, dated 11th June, 2009 as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, no objections/suggestions have been received within the stipulated period.

2. The minimum rates of wages so fixed shall come into force with effect from the date of publication of this notification in the Andhra Pradesh Gazette.

SCHEDULE**NAME OF THE EMPLOYMENT : BETAL VINES**

Sl.No.	Category of Employee	Basic Wage
(1)	(2)	(3)
		Rs:
1.	Watering the Plants including sowing Avisia seeds / Digging pits	6468
2.	Spraying Pesticides	6468
3.	Ploughing / Weeding by spade and preparation of Beds	6468
4.	Cutting of Branches	6468
5.	Transplanting Vines	6468
6.	Grafter	6468
7.	Watchman / Casual labour / Gardener	6468
8.	Plucking of Betal Vines	6468
9.	Plucking of Betal Vines (Piece rate)	
	(i) for 100 bundles (one bundle consisting of 100 leaves)	250
	(ii) for 150 bundles (one bundle consisting of 100 leaves)	375
10.	Propping category (Unskilled)	5666

COST OF LIVING ALLOWANCE

The minimum basic rates of wages fixed are linked to the Consumer Price Index Numbers for the Agricultural Workers at 589 points (Base Year 1987=100 series). The Commissioner of Labour shall notify the Cost of Living Allowance for every six months i.e., 1st April and 1st October of the calendar year. For this purpose, the average rise in the State Agricultural Workers Consumer Price Index numbers for half year ending December and June respectively shall be taken into account. For every rise of one point over and above 589 Agricultural CPI points, an increase of Rs. 9.60 (Rupees Nine and paise sixty only) per point per month shall be paid as dearness allowance to all the categories covered in the scheduled employment.

NOTE:-

1. If any categories employed in this employment are left out they should not be paid less than the minimum rates of wages fixed in the category of the workers, being the same and similar category of work in this employment.
2. Where piece rate workers are employed, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wage fixed for a general worker for 8 hours per day.
3. To arrive at a daily wage, the monthly wage shall be divided by 26, which includes the rest day wages.
4. Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of male and female workers.
5. Where any category of employee is actually in receipt of higher rate of wages than those specified above shall continue to be paid such higher wages.

D. SREENIVASULU,
Secretary to Government.

1948, కనీస వేతనాల చట్టం, అనుసూచిలోని 2వ భాగంలో “తమలపాకు తీగల పంటల”లో పనిచేస్తున్న ఉద్యోగులకు కనీస వేతనాల రేట్ల సవరణ - తుది ప్రకటన.

[జి.ఓ.ఎం.యస్.నెం.32, కార్మిక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ మరియు ప్యాక్షరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, జూన్ 18, 2011.]

తుది ప్రకటన

1948, కనీస వేతనాల చట్టం (1948లో 11వ చట్టం) 3వ విభాగపు (1)వ ఉప-విభాగం మరియు 5వ విభాగపు (2)వ ఉప-విభాగం ద్వారా లభ్యమైన అధికారాలు, ఇందుకు వీలు కల్పించే అన్ని ఇతర అధికారాలను పురస్కరించుకొని ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు, ఈ ప్రకటనకు జతచేసిన అనుసూచి (3)వ గడిలో తత్సమానమైన నమోదులో నిర్దిష్టపరచిన ఉద్యోగులలో ఒక్కొక్క వర్గానికి 1948, కనీస వేతనాల చట్టం, అనుసూచి 2వ భాగంలో చేర్చిన, “తమలపాకు తీగల పంటల”లో పని చేస్తున్న ఉద్యోగులకు చెల్లించదగు (2)వ గడిలో నిర్దిష్టపరచిన విధంగా మూలవేతనంతో కూడిన కనీస వేతనాల రేట్లను ఇందుమూలంగా సవరిస్తున్నారు. వీటిని సదరు చట్టంలో 5వ విభాగం (1)వ ఉప-విభాగం (బి) ఖండంలో కోరిన విధంగా 2009, జూన్ 11 తేదీగల కార్మిక, ఉపాధి కల్పన, శిక్షణ, ప్యాక్షరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, జి.ఓ.ఆర్.టి.నెం. 933 ద్వారా 2010, జనవరి 22 తేదీగల ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిట్ నెం. 26 అసాధారణ సంచికలో 1వ భాగంలో లోగడ ప్రచురించడమయింది. నిర్ణీత సమయంలో ఎటువంటి ఆక్షేపణలు / సూచనలు అందలేదు.

2. ఈ విధంగా నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్లు ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిటులో ఈ ప్రకటనను ప్రచురించిన తేదీనుండి అమలులోకి రావాలి.

అనుసూచి

అనుసూచిత ఉపాధి పేరు :

వరుస సంఖ్య	ఉద్యోగి వర్గం	మూలవేతనం (రూపాయలలో)
(1)	(2)	(3)
1.	అవిశ విత్తనాలు చల్లడంతో పాటు చెట్లకు నీరు పోయడం / గుంటలు త్రవ్వడం	6468
2.	క్రిమి సంహారకాల పిచికారి	6468
3.	పొర ద్వారా దున్నడం / కలుపు తీయడం మరియు మడుల (beds) తయారీ	6468
4.	కొమ్మల నరికివేత	6468
5.	తీగలు నాట్లు వేయుట	6468
6.	అంటు కట్టేవాడు	6468
7.	కావలివాడు / రోజువారీ కార్మికుడు / తోటమాలి	6468
8.	తమలపాకు తీగలను తెంచుట	6468
9.	తమలపాకు తీగలను తెంచుట (చాల్తీ వారి రేటు)	
	(i) 100 కట్టలు కోసం (100 ఆకులు గల ఒక్క కట్ట)	250
	(ii) 150 కట్టల కోసం (100 ఆకులు గల ఒక్క కట్ట)	375
10.	ప్రాపింగ్ కేటగిరి (నైపుణ్యం లేనివారు)	5666

జీవన వ్యయ భత్యం:

వ్యవసాయ కార్మికులకు నిర్ధారించిన మూల వేతనపు రేట్లను 589 పాయింట్లు వద్ద (మూల సంవత్సరం 1982=100 సీరీసు) వినియోగదారు సూచి సంఖ్యలకు అనుసంధించడమయింది. కార్మిక శాఖ కమీషనరు జీవన వ్యయ భత్యాన్ని ప్రతి ఆరు నెలలకు ఒకసారి అంటే ఏప్రిల్ 1వ తేదీన, అక్టోబరు 1వ తేదీన ప్రకటించాలి. ఇందుకోసం వరుసగా డిసెంబరు, జూన్ మాసాలతో అంతమయ్యే అర్థసంవత్సరం కోసం రాష్ట్ర వ్యవసాయ వినియోగదారుల సూచి సంఖ్యలలోని సగటు పెరుగుదలను పరిగణనలోనికి తీసుకోవాలి. 589 వ్యవసాయ సిపిఐ పాయింట్లకు పైబడిన ప్రతి పాయింటుకు నెలకు పాయింటుకు రూ. 9.60 (తొమ్మిది రూపాయల అరవై పైసలు మాత్రమే) పెరుగుదలను అనుసూచిత ఉపాధిలో వర్తించు అన్ని వర్గాల వారికి కరువు భత్యంగా చెల్లించాలి.

గమనిక:

1. ఈ ఉద్యోగాలలో నియమితులైన ఏదేని వర్గాలను వదిలి వేసినట్లయితే వారికి ఈ ఉద్యోగాలలో సమానమైన, అదే విధమైన పని వర్గంగా వున్న కార్మిక వర్గానికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్ల కంటే తక్కువగా చెల్లించరాదు.
2. చాల్తీవారీ రేట్ల కార్మికులు నియమితులైన చోట, వారికి సాధారణ పని దినానికి గాను వారికి ఒక్కొక్కరికి చెల్లించే ప్రతిఫలం రోజుకు 8 గంటల కోసం సాధారణ కార్మికునికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనం కంటే తక్కువగా వుండరాదు.
3. దినసరి వేతనాన్ని లెక్కగట్టడానికి, నెలసరి వేతనాన్ని 26తో భాగించాలి. ఇందులో విశ్రాంతి దినం వేతనాలు చేరి వుంటాయి.
4. పని స్వభావం ఒకటే అయినప్పుడు స్త్రీ, పురుష కార్మికుల కనీస వేతనాల రేట్ల చెల్లింపులో ఎలాంటి వ్యత్యాసం పాటించరాదు.
5. ఏదేని ఉద్యోగ వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగి పైన నిర్దిష్ట పరిచిన వేతనాల రేట్ల కంటే వాస్తవంగా అధిక వేతనపు రేట్లను పొందుతున్నట్లయితే ఆ ఉద్యోగికి అట్టి అధిక వేతనం రేట్ల చెల్లింపును కొనసాగించాలి.

డి. శ్రీనివాసులు,

(ప్రభుత్వ కార్యదర్శి).

حکومت آندھرا پردیش

محکمہ (عمال-۲) روزگار تربیت و کارخانہ جات

مورخہ ۱۸ جولائی ۲۰۱۱ء

جی او ایم ایس نشان ۳۲

قطعی اعلان

بہ نفاذ اختیارات معطیہ ذریعہ قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۴۸ (مرکزی قانون نشان ۱۱ بابت ۱۹۴۸) کی دفعہ ۳ کی ضمن (۱) اور دفعہ ۵ کی ضمن (۲) نیز منجملہ ان دیگر تمام اختیارات کے نفاذ میں جو اس بارے میں حاصل ہیں گورنر آندھرا پردیش ذریعہ ہذا اقل ترین شرح اجرتوں کو جو اعلان ہذا کے لئے منسلک کیا گیا ہے ضمیمہ ذیل کے خانہ (۳) میں مصرعہ بنیادی اجرتوں پر مشتمل ہیں جیسا کہ اسکے خانہ (۲) کے مماثل اندراج میں مصرعہ ہر زمرہ ملازمین نیز ریاست آندھرا پردیش میں "پان کی بیل" کی ملازمت میں مامور ملازمین جو قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۴۸ کے ضمیمہ کے جزو ۲ میں شمار کیا گیا ہے کو واجب الادا ہیں جسکی بذریعہ مجریہ جی او آر ٹی نشان ۹۳۳ محکمہ (عمال-۲) روزگار تربیت و کارخانہ جات مورخہ ۲۲ جنوری ۲۰۱۰ جریدہ آندھرا پردیش نشان ۲۶ جزو ۱ غیر معمولی مورخہ ۱۱ جون ۲۰۰۹ میں قانون مذکورہ کی دفعہ ۵ کی ضمن (۱) کے فقرہ (ب) کے ذریعہ مطلوبہ طریقہ پر اسکی سابق میں اشاعت عمل میں آچکی ہے نظر ثانی فرماتے ہیں اور عزد رات رجاء یہ کو مقررہ مدت میں وصول ہونی چاہیے۔

۲۔ اس طرح مقرر کردہ اقل ترین شرح اجرت کا نفاذ آندھرا پردیش میں اعلان ہذا کی تاریخ سے اسکی اشاعت عمل میں آئیگی۔

ضمیمہ

روزگار کا نام : پان کی بیل

سلسلہ نشان	زمرہ کا نام	بنیادی اجرت (روپے)
۱	۲	۳
۱۔	پودوں کو پانی ڈالنا بشمول ادیبہ کے ٹھم کو بونا رگڑھے کھودنا	۶۴۶۸
۲۔	جراثیم کش ادویات کا چھڑکاؤ	۶۴۶۸
۳۔	ٹل چلانا پھاڑے کے ذریعہ گھاس پھوس کو نکالنا رکھاریوں کی تیاری	۶۴۶۸
۴۔	شاخوں کا کاٹنا	۶۴۶۸
۵۔	بیلوں کی منتقلی	۶۴۶۸
۶۔	قلم کاری کرنے والا	۶۴۶۸
۷۔	چوکیدار مراقباتی مزدور یاغبان	۶۴۶۸
۸۔	بیل سے پان کے چٹوں کو توڑنا	۶۴۶۸
۹۔	بیل سے پان کے چٹوں کو توڑنا (اجرت لمحاظ کار)	
	(۱) ۱۰۰ بندلس کے بابت (ایک بندل ۱۰۰ چٹوں پر مشتمل ہوتا ہے)	۲۵۰
	(۲) ۵۰ بندلس کی بابت (ایک بندل ۱۰۰ چٹوں پر مشتمل ہوتا ہے)	۳۷۵
۱۰۔	بیل پائی کی بابت زمرہ (غیر ہنرمند)	۵۲۶۶

مصارف زندگی الاؤنس :

زرعی مزدوروں کے لئے مقرر کردہ اقل ترین بنیادی شروع اجرت بلحاظ ۵۸۹ پوائنٹس (بنیادی سال ۱۹۸۲ = متواتر سلسلہ) صارفین کی قیمت اشاریہ سے مربوط ہے کسٹمر عمال مصارف زندگی الاؤنس کا ہر چھ ماہ یعنی یکم اپریل و یکم اکتوبر کو اعلان کرے گا اس غرض سے نصف سال جو بالترتیب دسمبر اور جون میں ختم ہوگا ریاستی زرعی صارفین کی قیمت اشاریہ میں اوسط اضافہ کے لحاظ سے محاسب کیا جائیگا مذکورہ بالا ۵۸۹ پوائنٹس سے زائد ہر ایک پوائنٹ کے اضافہ کیلئے درج فہرست ملازمت میں احاطہ کردہ تمام زمرہ جات کی بابت مہنگائی بھرتہ بطور ۶۰ء (۹ روپیہ ۶۰ پیسے) کا اضافہ فی ماہ پوائنٹ ہر ادا کیا جائیگا۔

نوٹ :

- (۱) اگر ملازمت ہذا میں کوئی زمرہ جات ملازمت چھوٹ گئے ہوں تو انہیں اس زمرہ ملازم کے لئے مقرر کردہ اجرت سے کم اجرت وہی اور اسی طرح اس ملازمت میں کام کی نوعیت کے لحاظ سے ادا نہ کی جائے گی۔
- (۲) جہاں مزدور اجرت بلحاظ کار پر مامور ہوں ان میں سے ہر ایک کو عام کام کے دن کیلئے معادلہ اسی نوعیت کا کام کرنے والے عام مزدور کے لئے یومیہ ۸ گھنٹے کی اساس پر محسوب کی گئی ہے۔ مقررہ اقل ترین اجرت سے کم ادا نہ کیا جائیگا۔
- (۳) یومیہ اجرت کو محسوب کرنے کے لئے ماہانہ اجرتوں کو ۲۶ سے تقسیم کیا جائیگا جس میں آرام کے دن کی اجرت بھی شامل رہیگی۔
- (۴) جہاں کام کی نوعیت یکساں ہو تو مرد و عورت مزدوروں کی صورت میں اقل ترین شروع اجرت کی ادائیگی میں کوئی امتیاز روانہ رکھا جائیگا۔
- (۵) جہاں کہیں زمرہ ملازم فی الواقعہ مذکورہ بالا مصرعہ کے ماسواء سے زائد اجرتیں حاصل کرنا ہو تو ایسی زائد شروع اجرت ہی ادا کی جاتی رہیگی۔

ڈی۔ سرینواسلو

مستند سرکار